

CHILE(S)  
(E)

Muchas gracias

Quisiera comenzar expresando las más sentidas condolencia de la delegación de Chile a la Misión de la Federación de Rusia y, por su intermedio a su pueblo, por el terrible atentado ocurrido ayer en el metro de St. Petersburgo.

Sra. Presidenta, permítame felicitarla por su elección como presidenta de la Comisión de Desarme y manifestar asimismo nuestra complacencia por ver a una latinoamericana liderando nuestros trabajos. La semana pasada participamos, la gran mayoría de nosotros, en otro proceso, el de negociación de un tratado de prohibición de las armas nucleares, también conducido por otra destaca diplomática de nuestra región. Sin duda no se trata de una simple coincidencia.

De la misma forma, no quisiéramos desaprovechar este momento para hacer un público reconocimiento y expresar nuestro agradecimiento a la notable labor liderada por el Sr. Kim Won-So y su equipo al frente de la Oficina de Asuntos de Desarme.

Deseamos, asimismo, adherir a lo expresado por Indonesia en representación del Movimiento de Países No Alineados y de El Salvador a nombre de CELAC, agregando algunas consideraciones y visiones particulares desde la perspectiva de la Delegación de Chile.

Sra. Presidenta

Chile es y ha sido un firme partidario y promotor del Desarme General y Completo, privilegiando siempre el debate en un espacio multilateral amplio, transparente y democrático, en línea con su política exterior. Lo anterior se expresa nítidamente en la activa participación de Chile en foros a nivel regional y global en materia de Seguridad Internacional y Desarme.

Mi país adhiere firmemente al principio de Indivisibilidad de la Seguridad Internacional, esto es, todos los Estados sin consideración de su tamaño o poder tienen la responsabilidad compartida de contribuir a la consolidación de un orden Internacional basado en la cooperación y regulado por normas.

Apoyamos firmemente la idea que en este foro se produzca un debate más enfocado y capaz de identificar con precisión elementos en el ámbito del desarme que nos permitan cumplir cabalmente con nuestro mandato de generar recomendaciones, dejando atrás años de estancamiento.

La Comisión de Desarme no ha escapado a la crisis que enfrenta la maquinaria de Desarme que, operando bajo la extrema versión de la regla de consenso, ha doblado el sentido y alcance de esta herramienta que, y tuvo por muchos años como generadora del diálogo y promotora de amplios acuerdos.

Sra. Presidenta

Una causa muy importante para Chile es la democratización de las organizaciones internacionales, la democratización de la práctica multilateral. Creemos que en este contexto, la Sociedad Civil está llamada a jugar un rol preponderante en temas de Desarme, dejando atrás limitaciones procedimentales.

La semana pasada, durante la conferencia para negociar un tratado que prohíba las armas nucleares, fuimos testigo privilegiados del aporte sustancial que la Sociedad Civil, y muy particularmente la Academia, puede traer a nuestro trabajo. Creo que este es un tema que debemos considerar seriamente.

Para Chile, el desarme nuclear constituye, en el contexto de las armas de destrucción masiva, la más apremiante tarea por su incomparable capacidad de destrucción que compromete la existencia misma de la humanidad. Por ello las liberaciones de este foro y sus posibles recomendaciones resultan fundamentales.

Asimismo, queremos destacar que los últimos años han sido positivos en la consolidación y avance de instrumentos que regulan el ámbito de las armas convencionales, que constituyen avances significativos en Derecho Internacional Humanitario y son una clara expresión del concepto de seguridad humana, que pone al centro de nuestro quehacer a las personas. Por ello también consideramos importante la consideración de las medidas prácticas de fomento de la confianza en el ámbito de las armas convencionales.

Al iniciar el ultimo ano del ciclo trianual, nos comprometemos una vez a asumir un enfoque pragmático y conducirnos con la mayor flexibilidad en las negociaciones, con el propósito de alcanzar resultados concretos. Para ello Sra. Presidenta reasumimos el firme compromiso de contribuir activa y positivamente en las deliberaciones y desde ya puede contar la delegación de Chile

Muchas gracias

Thank you very much

I would like to begin by expressing the most heartfelt condolence of the delegation of Chile to the Mission of the Russian Federation and, by it means to its people, for the terrible attack that took place yesterday in the subway of St. Petersburg.

Madam President, allow me to congratulate you on your election as president of the Disarmament Commission and to express our satisfaction at seeing a Latin American leader in our work. Last week, we participated, the vast majority of us, in another process, the negotiation of a treaty banning nuclear weapons, also led by another prominent diplomat in our region. It is certainly not a simple coincidence.

Likewise, we would not like to miss this moment to make a public acknowledgment and express our appreciation for the remarkable work led by Mr. Kim Won-So and his team at the head of the Office for Disarmament Affairs.

We also wish to adhere to what Indonesia has expressed on behalf of the Non-Aligned Movement and El Salvador in the name of CELAC, adding some particular considerations and views from the perspective of the Delegation of Chile.

Madam President

Chile is and has been a strong supporter and promoter of General and Complete Disarmament, always privileging the debate in a broad, transparent and democratic multilateral space, in line with its foreign policy. This is clearly expressed in the active participation of Chile in regional and global fora on International Security and Disarmament.

My country firmly adheres to the principle of Indivisibility of International Security, that is, all States without regard to their size or power have a shared responsibility to contribute to the consolidation of an international order based on cooperation and regulated by rules.

We strongly support the idea that in this forum there will be a more focused debate and capable of accurately identifying elements in the field of

disarmament that allow us to fully comply with our mandate to generate recommendations, leaving behind years of stagnation.

The Disarmament Commission has not escaped the crisis facing the Disarmament machinery which, operating under the extreme version of the consensus rule, has doubled the meaning and scope of this tool, and for many years has had as a generator of dialogue and Promoter of wide agreements.

Madam President

A very important cause for Chile is the democratization of international organizations, the democratization of multilateral practice. We believe that in this context, Civil Society is called to play a preponderant role in Disarmament issues, leaving behind procedural limitations.

Last week, during the conference to negotiate a treaty banning nuclear weapons, we were privileged witnesses of the substantial contribution that Civil Society, and particularly the Academy, can bring to our work. I think this is an issue that we should seriously consider.

For Chile, nuclear disarmament constitutes, in the context of weapons of mass destruction, the most pressing task of its incomparable destructive capacity that compromises the very existence of humanity. Therefore, the liberations of this forum and its possible recommendations are fundamental.

We also wish to point out that recent years have been positive in consolidating and advancing instruments that regulate the field of conventional weapons, which are significant advances in international humanitarian law and are a clear expression of the concept of human security, which puts the center of our work to the people. That is why we also consider it important to consider practical confidence-building measures in the field of conventional weapons.

At the beginning of the last year of the three-year cycle, we commit once to taking a pragmatic approach and lead us with the greatest flexibility in the negotiations, in order to achieve concrete results. To this end, Madam President, we reaffirm our firm commitment to contribute actively and positively to the deliberations and we can count on the delegation of Chile

Thank you very much